



LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



ÉLEVAGE

**Sélection nationale
des étalons de Glovelier 04**

ZUCHT

**Nationale Hengstsektion
von Glovelier 05**

Sommaire / Inhalt

ÉLEVAGE

- 04 Glovelier (JU) : Sélection nationale des étalons les 9 et 10 janvier
- 08 Glovelier (JU) : Revue des champions

MON FM ET MOI

- 14 Allemagne : Comment la pouliche franches-montagnes Vélina a fait le bonheur de Monique

INFOS FSFM

- 18 Communications de la gérance

RÉGIONS

- 20 Liestal (BL) : Nouvelle invitation aux « neuf heures » du Nouvel-An de la société bâloise d'attelage

UTILISATION

- 22 CHI de Genève 2014 : 4 FM à une marche du sommet

ZUCHT

- 05 Glovelier (JU) : Nationale Hengstselektion am 9. und 10. Januar
- 09 Glovelier (JU) : Hengstparade

MEIN FREIBERGER UND ICH

- 15 Deutschland : Wie die Jungstute Velina Monique glücklich macht

INFOS SFV

- 19 Mitteilungen der Geschäftsstelle

REGIONEN

- 21 Liestal (BL) : Der Baselbieter Fahrverein lud auch dieses Jahr zum Neujahrszünli ein

EINSATZ

- 23 CHI Genf 2014 : Vier Freiburgerpferde stürmen den Gipfel



Agenda 2015

FÉVRIER / FEBRUAR

- Approbation des étalons,
Haras national - Avenches 28.02
- Hengstkörung,
Nationalgestüt - Avenches 28.02

AVRIL / APRIL

- Freiberger Verkaufsschau,
Sumiswald 11.04

BEA-Cheval,

- Berne 24.04 – 03.05

BEA-Pfed,

- Bern 24.04 – 03.05

MAI / MAI

- OFFA,
St.-Gallen 15 – 19.05

Bonne qualité et bonne ambiance à la sélection des étalons à Glovelier



Martin Stegmann,
Président
du jury de sélection
Président
der Selektionsjury

Cette année encore, l'attente et la tension, tant chez les hommes que chez les chevaux, étaient palpables dans l'air de Glovelier. Pour la sélection des étalons de 2015, ce petit village s'est mué comme chaque année avec beaucoup de dévouement et d'engagement en grande place de concours.

64 candidats étalons ont été présentés par des températures quasi printanières. 21 d'entre eux ont été retenus pour le test de 40 jours à Avenches. La qualité était supérieure à la moyenne. La race franches-montagnes a fait des progrès considérables en matière de qualités propres au type. Des améliorations peuvent encore se faire au niveau de la conformation, par exemple pour les membres. Pour ce qui est de la qualité du pas et du trot, les progrès zootechniques réalisés sont clairement visibles. J'étais très content de la diversité des candidats. Sur les neuf lignées d'élevage présentes, sept étaient représentées dans le classement final. Il était réjouissant de constater le large éventail de hauteur au garrot (153 cm à 159 cm) et de part de sang étranger (de 2.34% à 25.78%). Nous avons pu donner une fois une note maximale de 9 aux deux étalons classés à la première et à la deuxième place. Les étalons classés aux places suivantes étaient très équilibrés. L'ambiance était bonne parmi le nombreux public venu tant de Suisse que de l'étranger, et était à son comble durant les présentations individuelles pour le rappel final.

J'aimerais adresser un grand merci aux propriétaires d'étalons pour la présentation magnifique et exemplaire des jeunes étalons. Je leur souhaite bonne chance et beaucoup de succès pour le test en station.

Gute Qualität und Stimmung bei der Hengstselektion in Glovelier

Angespanntes und erwartungsvolles Knistern lag auch dieses Jahr in Glovelier in der Luft, bei Mensch und Tier. Für die Hengstselektion 2015 hat sich das kleine Dorf wie alljährlich mit viel Einsatz und Engagement zum grossen Schauplatz verwandelt.

64 Hengstanwärter wurden bei fast frühlingshaften Temperaturen vorgestellt. 21 davon schafften die Hürde zum 40 - Tagetest nach Avenches. Die Qualität war überdurchschnittlich gut. In den Typeigenschaften hat die Freibergerrasse riesige Fortschritte gemacht. Verbesserungspotential findet man noch im Körperbau, zum Beispiel im Fundament. Bei den Schritt- und Trabeigenschaften sind deutliche Zuchtfortschritte sichtbar. Sehr Freude hatte ich an der Vielfalt der Kandidaten. Waren doch zuletzt in der Schlussrangliste, sieben von neun teilnehmenden Zuchtlinien vertreten. Auch die breite Spannweite im Stockmass (153 cm bis 159 cm) sowie im Fremdblutanteil (2,34% bis 25,78%) war sehr erfreulich. Beim ersten und zweiten Rang konnten wir je einmal die Maximumnote 9 schreiben. Die Hengste in den folgenden Rängen waren sehr ausgeglichen. Die gute Stimmung im zahlreich angereisten Publikum aus dem In- und Ausland fand ihren Höhepunkt während der Einzelvorführung im Schlussrappel.

Ich möchte den Hengstbesitzern einen grossen Dank aussprechen für die vorbildliche und schöne Präsentation der jungen Hengste. Für den Stationstest wünsche ich viel Glück und gutes Gelingen.

Editeur

Herausgeber

Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM

Präsident SFV

Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Bernard Beuret

Administration et abonnements

Administration und Aboverwaltung

Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction

Redaktion

Maurice Page
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces

Verantwortliche für Werbung und Inserate

Josiane Froidevaux, Saignelégier,
tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch.
Maria Fleig, Bellinzona,
tél. 079 240 06 17,
sibicat@bluewin.ch.

Collaborateurs permanents

Ständige Mitarbeiter

Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Véronique Erard-Guenot
Françoise Krier
Camille Jeanne Poncet
Karin Rohrer

Traduction

Übersetzung

Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmür
Wendy Holden

Préresse et impression

Druckvorstufe und Druck

Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année

Erscheint 12 x jährlich

29.01.15 / 24.02.15 / 26.03.15

Délais d'insertion

Inserateannahmeschluss

16.02.15 / 19.03.15 / 17.04.15

Abonnement annuel

Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.-
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 75.-
EU: 65.- Euros
Outremer Übersee: Fr. 80.-

Paiement pour la Suisse

Zahlung für die Schweiz

BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Etranger

Ausland

Raiffeisenbank Much-Ruppichteroh
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt

Longines du Clos Virat et son
éleveuse Chantal-Julliard-Pape
Longines du Clos Virat und seine
Züchterin Chantal-Julliard-Pape
Photo/Foto: Véronique Erard-Guenot

Longines à l'heure de Glovelier

GLOVELIER (JU) : SELECTION NATIONALE DES ETALONS LES 9 ET 10 JANVIER

Longines du clos Virat n'a pas manqué le rendez-vous. Timing parfait pour ce pur produit « maison », issu d'un élevage où rien, jusqu'aux multiples paillettes faisant étinceler sa robe baie et son type irréprochable au matin du défilé, n'est laissé au hasard. Longines partage le podium avec Hold Up des Zoués (2^e) et Lionel (3^e).

Avec des allures hors du commun, Hold Up n'a pas volé sa place en survolant le triangle de Glovelier. Comme les Juillard avec Longines et les Chêne avec Hold Up, Marco Froidevaux, de Saignelégier, n'aura pas perdu son temps avec Lionel, un cheval incarnant un type franchises-montagnes très chic.

Dans le cordon de spectateurs qui entoure la piste, les remarques fusent : « Ah, celui-là, il couvre bien ! » Tel autre « fait un peu pouliche ». Tour à tour, chacun se sent habilité à commenter le défilé des engagés. Souvent, les observations prêtent à sourire. Aux expressions fleuries succèdent aussi, parfois, les critiques acerbes envers certains concurrents moins gâtés par la nature. Au final, les juges seuls ont le dernier mot. Les 9 et 10 janvier derniers, les trois juges ont désigné vingt-et-un chevaux parmi les 65 engagés de départ. Dans la course au titre d'étalon, l'étape de Glovelier apprécie la beauté, les allures et le type des chevaux. Elle précède, celle décisive, du test en station de 40 jours à Avenches que les candidats ont rejoint, au terme duquel, une petite quinzaine de vainqueurs entreront dans le cercle relativement fermé et convoité des quelque 200 reproducteurs de la race. Les vaincus devront se rabattre sur l'armée, voire le marché de loisirs.

Nouvelle stratégie/inter

Il y a beaucoup d'appelés, peu d'élus dans la discipline. Pour l'éleveur, les enjeux économiques sont de taille. Aux frais d'élevage du cheval durant trois ans s'ajoutent les coûts d'inscription au concours et, surtout, la dépense du test en station de quelque 2500 francs. Guy Juillard, rayonnant au soir du 10 janvier, nous racontait qu'il opérait désormais un tri préalable : « Pour cette cuvée, nous avons effectivement élevé huit élèves-étalons, tous de bons chevaux mais à quoi bon les aligner tous ici, connaissant la lourdeur du marché ? Nous avons changé de stratégie, nous sélectionnons davantage. Nous amenons désormais moins de



Les juges : Hugo Piller, Martin Stegmann et Heinz Mägli
Die Richter: Hugo Piller, Martin Stegmann und Heinz Mägli

Consanguinité, top-ten et fonds privés

Le sacre français. - Dans son édition de décembre, le magazine français Cheval pratique a consacré un dossier aux dix races les plus faciles à utiliser sur la base de quatre critères. Le franchises-montagnes arrive en tête de ce top-ten ! Polyvalent, sportif et souple de tempérament, il a tout pour plaire.

Le marché reprend des couleurs. - Les incertitudes persistantes pesant sur la conjoncture économique, le marché du cheval avait accusé une réelle baisse en 2012 et 2013. A la tête de la fédération suisse, Bernard Beuret entrevoit cependant des signes réjouissants de reprise avec un volume de vente en progression et une hausse des prix pratiqués dernièrement. Ainsi, depuis six mois, des chevaux semblent s'être vendus à des prix à nouveau corrects en France et en Allemagne.

Apport de sang frais. - Certains éleveurs poussaient à la roue depuis longtemps, réclamant un apport de sang étranger pour éviter la consanguinité dans la race. Une réflexion a été menée à la FSFM autour du vice-président Eddy von Allmen. La prochaine assemblée des délégués est invitée à prendre une décision de principe quant à cet apport de sang étranger. Si la réponse est positive, l'étude sera approfondie et sa mise en route assurée. « Nous avons ciblé les critères à améliorer (augmenter l'aptitude sous la selle et favoriser un galop plus ample et plus souple) tout en maintenant les qualités de notre cheval (caractère). Nous ne voulons pas changer de modèle, nous ne voulons pas d'un cheval plus grand et plus léger », nous expliquait Bernard Beuret. Si la décision de principe est adoptée au printemps, le chantier de l'apport de sang serait ouvert pour une décennie.

Apport d'argent frais. - Comme chacun sait, l'Etat a réduit sa participation financière à la fédération. Dès lors, pour assurer sa pérennité, la fédération tentera de collecter l'argent de privés. Des pistes sont étudiées pour créer une fondation, voire collaborer avec une institution existante. (veg)

Longines rechtzeitig in Glovelier

GLOVELIER (JU): NATIONALE HENGSTSELEKTION AM 9. UND 10. JANUAR

Longines du clos Virat hat das Rendezvous nicht verpasst. Perfektes Timing für dieses «Hausprodukt», aus einer Zucht, wo nichts, auch nicht die vielen Pailletten, die sein braunes Fell und seine tadellose Erscheinung zum Funkeln bringen, dem Zufall überlassen wird. Longines teilt das Podest mit Hold Up des Zoués (2.) und Lionel (3.).

Hold Up hat mit seinem aussergewöhnlichen Gangwerk seinen Rang nicht gestohlen, als er das Dreieck von Glovelier überflog. Wie die Familie Juillard mit Longines und die Fam. Chêne mit Hold Up, hat Marco Froidevaux aus Saignelégier seine Zeit mit Lionel, ein Pferd, das den chicen Freiburger Typ repräsentiert, nicht verschwendet.

Im Kordon der Zuschauer rund um die Piste hörte man: «Ah, der dort greift schön aus!» oder auch «hat etwas von einem Stutfohlen». Der Reihe nach fühlt sich jeder berechtigt, das Defilee der Kandidaten zu kommentieren. Oft bringen die Bemerkungen den Zuhörer zum Schmunzeln. Und nach blumigen Ausdrücken folgen manchmal auch bissige Kommentare gegenüber gewissen Konkurrenten, die von der Natur nicht so verwöhnt worden sind. Schlussendlich entscheiden nur die Richter. Am vergangenen 9. und 10. Januar haben die drei Richter aus dem Kreis der 65 ursprünglich Gestarteten einundzwanzig Pferde ausgewählt. Im Rennen

zum Hengsttitel werden in Glovelier die Schönheit, das Gangwerk und der Typ des Pferdes beurteilt. Anschliessend folgt der entscheidende 40-tägige Stationstest von Avenches, nach welchem nur gerade fünfzehn Sieger in den ziemlich geschlossenen und umso begehrteren Kreis der ungefähren 200 Zuchthengste der Rasse eintreten werden. Die Verlierer werden auf die Armee, oder gar den Freizeitmarkt ausweichen müssen.

Neue Strategie

In dieser Disziplin sind viele berufen aber nur wenige auserwählt. Für den Züchter steht finanziell viel auf dem Spiel. Zu den Aufzuchtungskosten über drei Jahre hinweg für

das Pferd kommen noch die Kosten für die Anmeldung am Concours und vor allem die Ausgaben für den Stationstest von an die 2500 Franken. Ein am Abend des 10. Januar strahlender Guy Juillard erzählte uns, das er mittlerweile im Voraus eine Auswahl trifft: «Für diesen Jahrgang haben wir eigentlich acht Hengstanwärter aufgezogen, alles gute Pferde, aber was nützt es bei diesem schwerfälligen Markt, wenn sie alle hierher kommen? Wir haben die Strategie gewechselt und selektionieren noch mehr. Wir bringen nun weniger Pferde nach Glovelier, berücksichtigen aber jene, die durch ihre Abstammung, ihre Fellfarbe, ihren Stil am besten für den aktuellen Markt geeignet sind. Es ist zwar sehr schön, nach Avenches

Blutsverwandtschaft, Top-Ten und private Mittel

Die französische Krönung. - Die französische Zeitschrift Cheval pratique hat in ihrer Dezemberausgabe den zehn auf Grund von vier Kriterien am leichtesten zu nutzenden Rassen ein Dossier gewidmet. Der Freiburger ist an der Spitze dieser Top-Ten! Vielseitig, sportlich und anpassungsfähig, er gefällt allen.

Der Markt kommt wieder in Schwung. - Wegen der andauernden Unsicherheit, mit der die Wirtschaft zu kämpfen hatte, musste auch der Pferdemarkt in den Jahren 2012 und 2013 eine echte Baisse überstehen. Bernard Beuret an der Spitze des Schweizerischen Verbands kann jedoch ermutigende Zeichen erkennen, denn das Verkaufsvolumen und die letztlich bezahlten Preise sind wieder ansteigend. Seit sechs Monaten werden die Pferde anscheinend wieder zu korrekten Preisen nach Frankreich und Deutschland verkauft.

Blutauffrischung. - Einige Züchter setzen sich schon lange dafür ein und verlangen eine Blutauffrischung, um die Blutsverwandtschaft innerhalb der Rasse zu vermeiden. Eine Arbeitsgruppe des SFV um den Vizepräsidenten Eddy von Allmen hat sich mit dem Thema befasst. An der kommenden Delegiertenversammlung soll ein Grundsatzentscheid zur Blutauffrischung gefällt werden. Fällt die Antwort positiv aus, wird die Studie vertieft und ihre Umsetzung ist gesichert. «Wir haben die verbesserungswürdigen Kriterien festgelegt (Reiteignung erhöhen und einen raumgreifenderen und geschmeidigeren Galopp fördern), gleichzeitig sollen die guten Qualitäten unseres Pferdes erhalten bleiben (Charakter). Wir wollen das Modell nicht verändern, wir wollen nichts von einem grösseren und leichteren Pferd wissen», erklärt uns Bernard Beuret. Falls im Frühling der Grundsatzentscheid angenommen wird, so wird das Vorhaben Blutauffrischung über zehn Jahre gegenwärtig sein.

Auffrischung mit Geld. - Wie alle wissen, hat der Bund seine finanzielle Unterstützung an unseren Verband reduziert. Um seinen Fortbestand zu sichern, wird der Verband deshalb versuchen, von Privatpersonen Unterstützungsgelder zu erlangen. Es werden Möglichkeiten studiert, um eine Stiftung zu gründen, oder sogar mit einer bestehenden Institution zusammenzuarbeiten. (veg)

Vartan (Vol de nuit - Nautilus - Quinoa)
des frères Gigandet
Vartan (Vol de nuit - Nautilus - Quinoa)
von Brüdern Gigandet



chevaux à Glovelier mais nous venons avec ceux qui, par leur origine, leur robe, leur style, correspondent le mieux au marché. C'est très bien d'aller à Avenches mais encore faut-il vendre nos chevaux par la suite, sans compter la déception et les coûts s'ils sont recalés!»

A la différence des autres années, sur les 65 candidats, aucun n'a été écarté en raison de sa taille, tous les sujets étant toisés entre 153 et 159 centimètres. Dans leur grande majorité, les chevaux admis sont bais (15) pour 6 alezans seulement, dont de nombreux brûlés. Sept lignées sur neuf sont représentées dans la sélection: 6 H, 6 N, 4 L, 2 E ainsi qu'un représentant des lignées C, V et Don. Les lignées Q et R n'ont pas franchi les écrémages successifs opérés par le trio de juges emmené par Martin Stegmann (président) et complété par Heinz Mäggi et Hugo Piller.

Base élargie

Si les Jurassiens sont toujours fort bien représentés dans le choix opéré par le jury, la suprématie locale apparaît moins flagrante que par le passé. Quatorze des 21 candidats admis au test proviennent de la région jurassienne alors que sept autres sont issus d'autres cantons voire même de l'étranger pour Honey (dans la région de Bergame en Italie) et Nitendo (en Bavière, Allemagne).

Longines du clos Virat, le grand vainqueur du jour est un poulain de l'écurie de Chantal et Guy Juillard à Damvant. «C'est un fils d'Elegante, la fierté de la maison, une jument avec laquelle nous faisons toujours la course au trot du Marché-Concours», nous commentait l'éleveur ajoutot. Indiscutablement, les experts ont apprécié le chic et l'impression d'étalon dégagée par le cheval, son épaule, sa croupe, sa ligne de dos (note de 9 pour le type) et son élasticité dans les allures. Le second, Hold Up des Zoués a décroché le pactole (la note de 9) pour ses allures qui ont soulevé l'admiration à son passage au trot, suggérant ce commentaire des experts: «Un cheval qui vole littéralement!» «Son élégance et, déjà, ses allures m'ont convaincu de l'acheter jeune poulain. Ici, Hold Up s'est vraiment présenté à son avantage comme s'il avait senti l'enjeu du concours», nous expliquait Jean Chêne, de Damvant, à l'issue du verdict final. Le troisième enfin, Lionel, très typé franchises-montagnes, doté d'un dos, d'une épaule et d'un garrot hors du commun s'est démarqué par la force de son pas et ses allures (notes de 8 pour le type et les allures). En résumé, une bonne cuvée 2015, sans doute plus hétérogène que par le passé avec différents modèles représentés et recherchés par le marché.

Texte et photos: Véronique Erard-Guenot

Dans le cordon de spectateurs qui entoure la piste, les remarques fusent
Im Kordon der Zuschauer rund um die Piste hörte man die Kommentaren



La sérénité en dépit des turbulences

Cette année, «Glovelier» était attendu au tournant. Il faut dire que la Sélection nationale des étalons se déroulait sur fond d'agitation. Une pétition initiée dans la région, qui conteste le système actuel de sélection et d'approbation des étalons, a fait grand bruit dans le Jura depuis quelques mois. Toutefois, les remous annoncés en coulisses n'ont pas plombé le concours, un grand jour pour la race franchises-montagnes. Et la sérénité – heureusement – de prévaloir à l'heure des délibérations du jury.

Mais les revendications qui secouent le petit monde de l'élevage chevalin méritent un retour en arrière. Flash-back. En février 2014, le plus grand syndicat du pays, le Syndicat des Franches-Montagnes, est reçu à Avenches par la Fédération suisse du Franches-Montagnes (FSFM): les lacunes du système actuel concernant les marques blanches et le test en station sont évoquées. Dans la foulée, en avril 2014, Thérèse Franchi (Le Fuet) annonce le lancement d'une pétition lors de l'assemblée des délégués de la fédération. Les doléances des initiants (350 pétitionnaires annoncés) portent sur le mode de sélection des étalons à Glovelier (indépendance des trois juges) et sur la durée du test d'Avenches qu'ils proposent de ramener à deux jours (contre 40 aujourd'hui).

Les dirigeants de la Fédération suisse ont hâte de voir cette pétition, qui fait grand bruit dans la région jurassienne, être déposée devant l'assemblée des délégués. Bernard Beuret, son président ne cède pas à la pression: «Pour l'heure, nous ne sommes pas légitimés à effectuer des changements. Dans les semaines qui viennent, un groupe de travail sera chargé d'étudier, voire de redéfinir le processus de sélection et d'approbation des étalons. Les modifications éventuelles pourraient être proposées à l'assemblée des délégués de 2016 et appliquées en 2017», explique Bernard Beuret. Notre journal vous en tiendra informés. (veg)

Trotz Turbulenzen heiter

Dieses Jahr wurde «Glovelier» auf die harte Probe gestellt. Denn die Nationale Hengstselektion lief vor dem Hintergrund einer Agitation ab. Seit einigen Monaten sorgt eine in der Region initiierte Petition, welche das aktuelle System der Selektion und der Hengstkörung in Frage stellt, für einige Unruhe im Jura. Die hinter den Kulissen angekündigten Wirbel haben jedoch den Concours nicht belastet, es war ein grosser Tag für die Freiburger Rasse. Ebenso unversehrt blieb – glücklicherweise – die Gelassenheit, ob man dabei sei, wenn die Jury ihren Beschluss bekanntgibt.

Doch die Forderungen, welche die kleine Welt der Pferdezucht aufmischen, verdienen eine Rückschau. Rückblende. Im Februar 2014, empfängt der Schweizerische Freiburgerverband (SFV) in Avenches die grösste Genossenschaft des Landes, das Syndicat des Franches-Montagnes (Genossenschaft der Freiberge): zur Sprache gebracht werden Lücken im aktuellen System bezüglich der weissen Abzeichen und der Stationstest. Kurze Zeit später gibt Thérèse Franchi (Le Fuet) an der Delegiertenversammlung des Verbands im April 2014 die Lancierung einer Petition bekannt. Die Beschwerden der Initianten (350 unterschreibende Petenten) beinhalten den Selektionsmodus der Hengste in Glovelier (Unabhängigkeit der drei Richter) und die Dauer des Tests in Avenches, den sie auf zwei Tage beschränken wollen (gegenüber aktuellen 40).

Die Führungsebene des Schweizerischen Verbands will unverzüglich Einblick in diese Petition nehmen, die in der Jura-region für grosse Unruhe sorgt, sie soll vor der Delegiertenversammlung deponiert werden. Ihr Präsident, Bernard Beuret, gibt dem Druck nicht nach: «Zurzeit sind wir nicht legitimiert, Änderungen vorzunehmen. In den kommenden Wochen wird eine Arbeitsgruppe beauftragt, den Prozess der Selektion und Körung der Hengste zu überprüfen und allenfalls neu festzulegen. Die möglichen Änderungen könnten der Delegiertenversammlung von 2016 vorgelegt und im 2017 umgesetzt werden», erklärt Bernard Beuret. Unsere Zeitschrift hält Sie auf dem Laufenden. (veg)

zu können, aber anschliessend müssen unsere Pferde noch verkauft werden, ohne die Enttäuschung und all die Kosten mitzurechnen, falls sie durchfallen!»

Im Gegensatz zu anderen Jahren schied keiner der 65 Kandidaten wegen seiner Grösse aus, alle Tiere hatten eine Widerristhöhe von 153 bis 159 Zentimeter. Die meisten der zugelassenen Pferde sind braun (15), nur 6 sind fuchsfarben, darunter sind viele Dunkelfuchse. Sieben von neuen Linien sind in der Selektion vertreten: 6 H, 6 N, 4 L, 2 E sowie jeweils ein Vertreter der Linien C, V und Don. Die Linien Q und R überstanden die nachfolgende Ausmusterung durch das von Martin Stegmann (Präsident) angeführte und Heinz Mägli und Hugo Piller vervollständigte Richtertrio nicht.

Breitere Basis

Auch wenn die Jurassier in der von der Jury getroffenen Auswahl gut vertreten sind, scheint ihre lokale Vormachtstellung nicht mehr so erdrückend wie in der Vergangenheit. Vierzehn der 21 zum Test zugelassenen Kandidaten kommen aus der Jura-region, sieben stammen aus anderen Kantonen, ja sogar aus dem Ausland, wie Honey (aus der Region Bergamo in Italien) und Nitendo (aus Bayern, Deutschland). Longines du clos Virat, der grosse Tagesieger, ist ein Fohlen aus dem Stall von Chantal und Guy Juillard in Damvant. «Er

ist ein Sohn von Elegante, der Stolz unseres Hauses, eine Stute mit der wir immer am Trabrennen des Marché-Concours teilnehmen», erklärt der Züchter aus der Ajoie. Ohne Zweifel schätzten auch die Richter den Chic und den Hengstausdruck dieses Pferdes, seine Schulter, seine Kruppe und seine Rückenlinie (Note 9 für den Typ) und die Elastizität seiner Gänge. Der Zweitplatzierte, Hold Up des Zoués, hat in der Gangbenotung abgeräumt (Note 9), bei seiner bewunderten Passage im Trab rief er bei den Richter den schwärmerischen Kommentar hervor: «Dieses Pferd fliegt buchstäblich!» «Bereits als er ein junges Fohlen war, haben mich seine Eleganz und seine Gänge zum Kauf überzeugt. Und hier hat sich Hold Up wirklich von seiner besten Seite gezeigt, wie wenn er gespürt hätte, was beim Concours auf dem Spiel steht», erklärte uns Jean Chêne aus Damvant nach dem Schlussverdict. Lionel, schliesslich, wurde Dritter, ein sehr typischer Freiburger, mit Rücken, Schulter und Widerrist, die aussergewöhnlich waren, er profilierte sich durch seinen kraftvollen Schritt und seine Gänge (Noten 8 für den Typ und die Gänge). Zusammenfassend kann man von einem guten Jahrgang 2015 sprechen, der mit verschiedenen vertretenen und vom Markt gewünschten Modellen sicher heterogener ist als früher üblich.

Text und Fotos: Véronique Erard-Guenot

Hirano JF (Houston - Eiger - Québec II) à Roland Kathriner
Hirano JF (Houston - Eiger - Québec II) von Roland Kathriner



Sélection nationale des étalons Glovelier 2015

Nationale Hengstselektion Glovelier 2015



1. Longines du clos Virat (Libero - Nagano - Hendrix)



2. Hold'Up des Zoués (Hermitage - Nagano - Elvis)



3. Lionel (Lordon - Népal - Cardin)



4. Neroly (Nadal - Havane - Vidocq)



5. Vartan (Vol de Nuit - Nautilus - Quinoa)



6. Nougat (Néco - Libero - Hendrix)



7. Horlando (Hermitage - Elogeur - Lorambo)



7. Hajo (Hidao - Hollywood - Elu)



9. Neven (Nadal - Looping - Hendrix)

Photos / Fotos : Véronique Erard-Guenot





10. Chaumanne du Peupé
(Crépuscule - Havane - Lecarlo)



11. Harry du Grand-Clos
(Halipot - Legal - Valentin)



13. Nabor (Nejack - Hulax - Judäa)



15. Loio (Libero - Hendrix - Haïti)



18. Lord (Lordon - Deli - Rocard)



18. Honey (Houston - Hermitage - Roucki)



11. Nico (Népal - Hendrix - Judäa)



13. Athos
(Don Mirabeau du Seneut - Libero - Hendrix)



15. Elu (Euridice - Libero - Hybris)



17. Hirano JF (Houston - Eiger - Quebec II)



18. Nintendo (Niro - Hâtif - Excell)



18. Equateur (Euro - Hâtif - Cadix)

Photos / Fotos : Véronique Erard-Guenot





Lordon

Abstammung: Logan / Lord / Judo

Hengst Lordon wird für die Decksaison 2015 auf der Deckstation in Lüsslingen SO den Züchtern zur Verfügung stehen.

3 Minuten ab Autobahnausfahrt Solothurn West!

Gastboxen sind vorhanden.

Deckstation: **W. Rufer**
Lochgasse 9
4574 Lüsslingen
032 622 13 20



**Hervorragender Charakter,
bewährter Hengst! (macht
braune und Fuchsfohlen)**

Jahrgang 1998, Klasse A, typvoller Hengst, gute obere Linie, ausgezeichnete Fahreignung, schräge Schulter, kräftige und gesunde Gliedmassen.

Feldtest
Plaffeien
Test en terrain
Planfayon



Datum: 28. März 2015

Anmeldeschluss:
Freitag, 28. Februar 2015

Anmeldeformular unter
www.pzg-sensebezirk.ch

Bulletin d'inscription sous
www.pzg-sensebezirk.ch

Tel. 079 397 81 05

Vitali



Vauchuse – Hello – Qui-Sait Un des rares représentants de la lignée V
Classe : A, né en 2002

Performances:

Note extérieur: 24.67, 1er rang à Glovelier
Finale Promotion CH attelage à l'âge de 3, 5 et 6 ans (2ème rang en 2008)
Finale Sport et Loisir saut en 2007 (3ème rang) et 2008
Epreuves de dressage

Propriétaire : Marcel Böller
Wölfinswil / AG

Station de monte :
Élevage du Bambois
Marchand Philippe
2886 Epiquerez / Ju
032/955.11.47
elevage.du.bambois@gmail.com
<http://elevagem-marchand.wifeo.com/>



Boxes pour juments à disposition



Sélection nationale des étalons / Nationale Hengstselektion 10.01.2015 Glovelier

Classement / Rangliste

Rang Nr.	No. / Nom	Mensurations / Masse	Ascendance / Abstammung	% sang / % Blut	Notes/Noten	Total	Propriétaire/ Besitzer	Admis / Zugelassen		
					1 2 3					
1	26	Longines du clos Virat (Longines du Clos Virat)	Libero - Nagano - Hendrix	14.45	9.00	8.00	7.17	24.17	Pape Juillard Chantal, Damvant	oui
2	28	Hold'Up des Zoués (Hyksos des Zoués)	Hermitage - Nagano - Elvis	12.89	8.00	7.00	9.00	24.00	Chêne Jean, Damvant	oui
3	14	Lionel (Lionel)	Lordon - Népal - Cardin	18.75	8.00	7.33	8.00	23.33	Froidevaux Marc, Saignelégier	oui
4	16	Neroly (Neroly)	Nadal - Havane - Vidocq	17.58	8.00	7.67	7.50	23.17	Birrer Martina & Willy, Luthern	oui
5	11	Vartan (Vartan)	Vol de Nuit - Nautilus - Quinoa	19.14	8.00	7.00	7.67	22.67	Gigandet Jean-Martin & Alain, Le Prédame	oui
6	19	Nougat (Neverland)	Néco - Libero - Hendrix	16.02	8.00	7.00	7.50	22.50	Koller Pierre, Bellelay	oui
7	57	Horlando (Horlando)	Hermitage - Elogueur - Lorambo	2.34	7.33	7.00	8.00	22.33	Monin-Girard Bernard, Glovelier	oui
7	56	Hajo (Hitch)	Hidao - Hollywood - Elu	3.91	8.00	7.33	6.83	22.17	Koller Pierre, Bellelay	oui
9	17	Neven (Nixon)	Nadal - Looping - Hendrix	16.80	8.33	7.00	6.67	22.00	Gigandet Jean-Martin & Alain, Le Prédame	oui
10	48	Chaumanne du Peupé (Chaumanne du Peupé)	Crepuscule - Havane - Lecarlo	5.86	7.33	7.00	7.50	21.83	Juillard-Pape Chantal & Guy, Damvant	oui
11	39	Harry du Grand-Clos (Hiuwai du Grand-Clos)	Halipot - Legal - Valentin	8.59	7.67	7.00	7.00	21.67	Elevege du Grand-Clos, Damvant	oui
11	1	Nico (Niagara)	Népal - Hendrix - Judaa	25.78	7.00	6.67	8.00	21.67	Koller Pierre, Bellelay	oui
13	38	Athos (Don Athos)	Don Mirabeau du Seneut - Libero - Hendrix	8.79	8.00	7.00	6.50	21.50	Jeanbourquin André, Le Bémont JU	oui
13	20	Nabor (Nabor)	Nejack - Hulax - Judaa	15.63	7.33	7.00	7.17	21.50	Laville Martial & Jean-Marc, Chevenez	oui
15	46	Loio (Light)	Libero - Hendrix - Haiti	6.25	8.00	6.33	7.00	21.33	Waeber Marc & Francis, Nuvilly	oui
15	51	Elu (Enrice)	Euridice - Libero - Hybris	5.08	8.00	7.00	6.33	21.33	Limacher Brigitte & Beat, Wiggen	oui
17	37	Hirano JF (Hirano JF)	Houston - Eiger - Quebec II	10.35	8.00	6.33	6.83	21.17	Kathriner Roland, Römerswil LU	oui
18	49	Lord (Landlord)	Lordon - Dell - Rocard	5.47	8.00	6.33	6.67	21.00	Mosimann Christoph, Rüegsbach	oui
18	54	Honey (Honey)	Houston - Hermitage - Roucki	4.30	8.00	7.00	6.00	21.00	Rota Wilma, Sant-Omobono Terme	oui
18	22	Nintendo (Nussknacker)	Niro - Hâtif - Excell	15.63	7.00	7.00	7.00	21.00	Strasser Max & Daniela, Mengkofen	oui
18	47	Equateur (Equateur)	Euro - Hâtif - Cadix	6.05	7.00	6.00	8.00	21.00	Froidevaux Pierre-André, Cornol	oui
22	15	Neo PBM (Neo PBM)	Nino F.W. - Libero - Caviar	17.77	7.00	7.00	6.50	20.50	Pfister Werner, Maisprach	non
23	45	Norano (Norano)	Novartis - Verdicaïn - Calif	14.84	7.33	6.00	7.00	20.33	Waeber Marc & Francis, Nuvilly	non
24	25	Lotard (Latino)	Leonard - Hobispo - Lambado Boy	6.25	7.00	6.67	6.50	20.17	Chêne Jean, Damvant	non
24	23	Quinto (Quintano de la Palud)	Quarex - Calif - Edmond	15.63	7.33	7.00	5.83	20.17	Marion-Laub Magali & Pierre, St-Légier	non
26	30	Carlos vom Sagenhof (Casirado vom Sagenhof)	Casim - Neckar - Halliday	11.72	8.00	6.00	6.00	20.00	Kathriner Roland, Römerswil LU	non
26	24	Nonius (Nonius)	Nickel - Calvaro - Lorrado	15.43	7.33	5.67	7.00	20.00	Weibel Toni, Jonschwil	non
26	6	Notus du Peupé (Notus du Peupé)	Noble Coeur - Crepuscule - L'As de Coeur	21.88	7.00	6.33	6.67	20.00	C Messerli Boichat D Boichat &, Le Noirmont	non
26	34	Hitchcock PBM (Hitchcock PBM)	Houston - Nino F.W. - Havane	10.25	7.00	6.67	6.33	20.00	Pfister Werner, Maisprach	non
26	35	Novalis (Ceiso)	Coventry - Lideal - Havel	10.16	7.00	6.33	6.67	20.00	Koller Pierre, Bellelay	non

Notes / Noten: 1 = Type / Typ 2 = Conformation / Körperbau 3 = Allures / Gänge



Rêve d'enfance

ALLEMAGNE : COMMENT LA POULICHE FRANCHES-MONTAGNES VÉLINA A FAIT LE BONHEUR DE MONIQUE

Depuis toute petite, les chevaux m'ont fascinée. A chaque anniversaire et à chaque fête de Noël, je souhaitais avoir mon propre cheval, mais je n'en ai jamais reçu.

Ma maman me consolait chaque fois en me disant que quand je serais grande, je pourrais m'acheter mon propre cheval. Elle ne pouvait malheureusement pas financer des cours d'équitation, mais j'allais toujours aider dans les centres équestres des environs.

Lorsque j'ai rencontré mon ami il y a quatre ans, il a vite remarqué à quel point les chevaux comptaient pour moi et il m'a promis de tout faire pour que mon rêve d'avoir mon propre cheval se réalise – à cette époque, j'en riais encore.

Mais il y a dix mois, alors que je surfais une fois de plus sur tous les sites Internet, je suis tombée sur une pouliche franchises-montagnes d'un an. Comme la race franchises-montagnes ne me disait rien du tout, j'ai consulté divers sites Internet pour glaner des informations. Lorsque j'ai

raconté à mon ami que les franchises-montagnes ont une grande prédisposition aux performances, un caractère calme, qu'ils sont très fiables et ont envie d'apprendre, il m'a regardée et m'a dit : « C'est la race de chevaux parfaite pour toi ».

Je regardais chaque jour les annonces de chevaux à vendre. Nous ne parlions plus que de cela, uniquement de ce cheval. Mon ami m'a alors dit : « Viens, allons jusque là-bas pour voir ce cheval. » Je l'ai regardé avec de grands yeux en lui disant : « Mais elle n'est pas en Allemagne, elle est en Suisse ». Il a rigolé en disant : « Oui, je sais, appelle et demande si nous pouvons venir le week-end. »

« Alors, est-ce que tu la trouves ? »

J'ai appelé directement là-bas le lendemain matin, la dame était un peu étonnée mais

m'a dit qu'elle nous attendait avec plaisir et qu'elle pourrait aussi nous montrer la mère et le père de la pouliche.

Le samedi matin, nous sommes partis à 5 heures, et après six heures de route, nous sommes arrivés ; j'étais tellement excitée que je n'arrivais pas à sortir un mot. L'éleveur Bruno Spring nous a accueilli très cordialement et m'a montré le père Voltigeur-Vivaldi. J'étais enthousiasmée ! J'ai également pu voir la mère Vénus-de-Provence au même endroit mais Velina était dans une autre ferme où elle était élevée avec d'autres jeunes chevaux. Nous sommes arrivés là-bas, salués par 45 jeunes chevaux.

Bruno a rigolé et m'a dit « Alors, est-ce que tu la trouves ? » J'ai regardé un moment et je l'ai découverte : c'était comme si elle savait exactement que nous étions là à cause d'elle. Mon ami et moi sommes allés au paddock, bien qu'il ne soit en fait pas vraiment à l'aise avec les chevaux, il était tout tranquille et comme si Velina l'avait remarqué, elle a directement commencé à s'abriter derrière lui.

En route vers la Suisse

La décision était prise. Mais comme nous voulions acheter un cheval au plus tôt dans deux ans, il fallait d'abord que je

Le moment du départ approche
Die Zeit der Abfahrt nähert sich



Kindheitstraum

DEUTSCHLAND: WIE DIE JUNGSTUTE VELINA MONIQUE GLÜCKLICH MACHT

Schon seit ich ganz klein bin, haben mich Pferde fasziniert. Zu jedem Geburtstag und zu jedem Weihnachtsfest habe ich mir ein eigenes Pferd gewünscht, jedoch habe ich nie eins bekommen.

Schon seit ich ganz klein bin, haben mich Pferde fasziniert. Zu jedem Geburtstag und zu jedem Weihnachtsfest habe ich mir ein eigenes Pferd gewünscht, jedoch habe ich nie eins bekommen.

Meine Mama tröstete mich jedes Mal damit, dass – wenn ich gross bin – ich mir ein eigenes Pferd kaufen könnte. Leider konnte Mama mir keinen Reitunterricht finanzieren, jedoch war ich immer auf den Pferdehöfen in unserer Umgebung, um zu helfen.

Als ich dann vor vier Jahren mit meinem Freund zusammen kam, bemerkte er schnell, wie viel mir die Pferde bedeuteten und er versprach mir, alles dafür zu tun, dass mein Traum von einem eigenem Pferd wahr würde – damals habe ich darüber noch gelacht. Doch vor zehn Monaten, als ich einmal wieder sämtliche Internetseiten durchstöberte, fand ich eine Freiburger Jährlingsstute.

Da mir die Rasse Freiburger gar nichts sagte, schaute ich auf verschiedenen Internetseiten, um mich zu informieren. Als ich meinem Freund erzählte, dass Freiburger eine hohe Leistungsbereitschaft besitzen, einen ruhigen Charakter haben, sehr zuverlässig und lernwillig sind, schaute er mich an und sagte: «Das ist die perfekte Pferderasse für dich».

Ich schaute mir die Verkaufsanzeige jeden Tag an. Wir hatten kein anderes Gesprächsthema mehr, nur dieses Pferd. Dann sagte mein Freund zu mir: «Komm, wir fahren dahin und schauen uns das Pferd an.» Ich sah ihn mit grossen Augen an und meinte nur: «Sie steht doch gar nicht in Deutschland, sondern in der Schweiz.» Er lachte und sagte: «Ja ich weiss, ruf da an und frage, ob wir am Wochenende kommen können.» Am nächsten Morgen rief ich direkt dort an, die Frau war etwas verwundert, sagte mir jedoch, dass ich gerne kommen könnte und vor Ort auch die Mutter und der Vater zu besichtigen seien.

«Na findest du sie?»

Samstagmorgen ging es dann schon um 5 Uhr los – nach sechs Stunden kamen wir an; ich war so aufgeregt, dass ich kein Wort heraus bekam. Der Züchter Bruno Spring begrüßte uns ganz freundlich und

zeigte mir den Vater Voltigeur-Vivaldi. Ich war begeistert! Auch die Mutter Venus-de-Provence konnte ich mir dort vor Ort ansehen, nur Velina war auf einem anderem Hof zur Aufzucht untergebracht. Dort angekommen, begrüßten uns 45 Jungpferde, Bruno lachte und sagte: «Na findest du sie?» Ich schaute einen Moment und dann hatte ich sie entdeckt, es war, als hätte sie genau gewusst, dass wir wegen ihr da seien. Mein Freund und ich gingen auf den Paddock, obwohl ihm Pferde eigentlich nicht so geheuer sind, war er total ruhig und als hätte Velina es gemerkt, fing sie direkt an ihn zu beschützen.

Die Entscheidung war gefallen. Da wir aber frühestens in zwei Jahren uns ein Pferd



«C'est la race de chevaux parfaite pour toi»
«Das ist die perfekte Pferderasse für dich»

m'occupe de lui trouver une place. Les recherches n'ont pas été faciles, car malheureusement aucune écurie ne me plaisait et j'étais déjà assez désespérée et triste lorsque soudain, nous avons vu par hasard un panneau sur la route et sommes arrivés à la ferme de Phillip Allefeld. Comme nous avons tous les deux congé durant les vacances de Pâques, nous avons décidé d'aller la chercher durant la première semaine de vacances. Tout le monde nous disait de charger un transitaire d'aller la chercher, mais nous voulions le faire nous-mêmes.

Nous nous sommes donc procuré une voiture et un van et sommes partis nous-mêmes en Suisse. Plusieurs jours avant déjà, je n'arrivais plus à bien dormir. J'étais en contact avec la vétérinaire par courriel, car elle préparait les papiers pour la douane. J'étais tellement excitée, bien que tout semblait vouloir bien se passer. Quand nous sommes enfin allés la chercher, tout est allé très vite. Bruno Spring était exprès venu avec sa fille pour nous donner les papiers et dire au revoir à Velina.

J'étais là, complètement figée, regardant comment la pouliche était chargée dans le van. Ce n'est que lorsque mon ami m'a parlé que j'ai réalisé qu'elle était déjà dans le van et que je pouvais fermer la porte.

Nous avons pris congé et avons pris le chemin du retour. Mon ami avait installé une caméra dans le van de manière à ce que je puisse observer la pouliche sur l'ordinateur portable. A la douane, grâce à la vétérinaire, tout est allé très vite: les formalités n'ont même pas pris 20 minutes.

Un cheval qui fait la chèvre

Durant tout le trajet, Velina était complètement calme. Nous avons fait quelques pauses de temps à autre pour qu'elle puisse boire, et là aussi, elle était super gentille et détendue. Lorsque nous sommes arrivés à la ferme, elle a été très brave pour descendre du van. Nous l'avons mise dans un box et sommes restés encore un moment. Le lendemain, nous avons appris qu'elle avait sauté par-dessus la porte du box: elle ne s'est heureusement pas fait mal. Entretemps, elle s'est bien adaptée à sa nouvelle écurie. Au pâturage, bien qu'elle soit la plus jeune, elle ne se laisse pas faire. Elle est très curieuse et a beaucoup d'assurance.

Les cyclistes, les promeneurs, les chiens, les voitures et les randonneurs ne la perturbent guère, elle a les nerfs assez solides mais elle peut parfois aussi faire la chèvre et essaie alors de s'imposer avec sa tête dure et si cela ne marche pas, elle affronte aussi volontiers la situation.

Cela fait maintenant dix mois que j'en suis propriétaire et je suis tellement heureuse de l'avoir. Elle est la meilleure chose qui ait pu m'arriver.

Texte et photos : Monique Gödersmann, Meinerzhagen, Allemagne



kaufen wollten, musste ich mich erst um einen Platz für sie kümmern. Die Suche war nicht einfach – denn leider sagte mir kein Stall zu und ich war schon ziemlich verzweifelt und traurig, bis wir durch Zufall ein Schild an einer Strasse sahen und auf dem Hof von Phillip Allefeld landeten. Da wir beide in den Osterferien frei hatten, entschieden wir uns, sie in der ersten Ferienwoche zu holen. Jeder riet uns dazu, eine Spedition zu beauftragen, aber wir wollten sie selbst holen. So besorgten wir uns ein Auto und einen Anhänger und fuhren selbst in die Schweiz.

Eine Spedition nach der Schweiz

Ich konnte schon Tage vorher nicht mehr richtig schlafen. Mit der Tierärztin stand ich per E-Mail in Kontakt, da sie die Papiere für den Zoll fertig machte. Ich war so aufgeregt, ob wohl alles gut klappen würde. Als wir sie dann

endlich holten, ging alles ganz schnell. Bruno Spring war extra mit seiner Tochter gekommen, um uns die Papiere zu geben und sich von ihr zu verabschieden.

Ich stand total erstarrt da und schaute zu, wie sie verladen wurde. Erst als mein Freund mich ansprach, realisierte ich, dass sie schon auf dem Anhänger stand und ich die Klappe zumachen konnte. Wir verabschiedeten uns und fuhren los. Mein Freund hatte eine Kamera im Anhänger installiert, so dass ich sie auf dem Laptop beobachten konnte. Am Zoll ging dank der Tierärztin alles ganz schnell, es dauerte nicht einmal 20 Minuten. Sie war die komplette Fahrt ganz ruhig, zwischendurch machten wir Pausen damit sie saufen konnte, auch hier war sie super lieb und entspannt. Als wir am Hof ankamen, ging sie super brav vom Anhänger.

Dieses Pferd ist eine kleine Zicke

Wir stellten sie in eine Box und blieben noch etwas da. Am nächsten Tag erfuhren wir, dass sie über die Boxentür gesprungen

war, zum Glück ist ihr dabei nichts passiert. Mittlerweile hat sie sich in ihrem neuen Stall gut eingelebt. Auf der Wiese ist sie zwar die Jüngste, aber sie lässt sich nichts gefallen. Sie ist super neugierig und hat viel Selbstbewusstsein. Fahrradfahrer, Spaziergänger, Hunde, Autos und Trecker machen ihr nicht viel aus, sie ist ziemlich nervenstark, jedoch kann sie auch schon mal eine kleine Zicke sein und dann versucht sie, ihren Dickkopf durchzusetzen und wenn das nicht klappt, steigert sie sich auch gerne in die Situation hinein.

Nun besitze ich sie seit zehn Monaten und ich bin so glücklich, dass ich sie habe. Sie ist das Beste, was mir passieren konnte.

Text und Fotos: Monique Gödersmann, Meinerzhagen, Deutschland

«Vélina est la meilleure chose qui ait pu m'arriver»
«Vélina ist das Beste was mir passieren konnte»



Communications de la gérance

BDTA: modifications légales fédérales influençant l'établissement des passeports

A partir de 2015, les données de base pour les passeports proviendront de la BDTA Equine, soit Agate.

Sur la base des commandes de passeports qui continueront à devoir être commandés à la gérance FSFM, les passeports dits « de base » seront établis uniquement par Agate qui nous les enverra ensuite. Nous les compléterons avec le certificat d'origine ou la carte d'identité contenant toutes les informations concernant l'élevage et le signalement graphique (que nous utiliserons toujours pour effectuer le calcul des valeurs des marques blanches, tâche qui nous est demandée par l'OFAG). Avec cette modification dans le processus d'établissement des passeports, la livraison des passeports urgents durera au minimum 5 jours ouvrables. Il sera dès lors totalement impossible de livrer les passeports plus rapidement. Prenez garde à ce fait, notamment si vous pensez exporter votre poulain.

Quant à l'annonce des puces sur Agate, elle ne peut être effectuée que par les vétérinaires, qui sont les seuls habilités à le faire. La commande du passeport sera facilitée si vous contrôlez d'ores et déjà que votre vétérinaire a enregistré toutes les puces qu'il a posées, car sans cela, aucun passeport ne pourra être établi.

Lors de l'annonce de la naissance de vos poulains 2015 sur Agate, il est très important de mentionner que vous autorisez la FSFM à corriger les données de votre poulain. En effet, cela sera indispensable pour la commande de passeports.

Publication des nouvelles catégorisations

Les nouvelles catégorisations des chevaux FM basées sur les résultats 2014 seront publiées sur le site de la FSFM vers fin février 2015. Ce délai passé, les éleveurs désirant inscrire la nouvelle catégorie de leur jument dans le certificat d'origine (CO) peuvent envoyer le passeport avec CO à la gérance FSFM à Avenches.

Saillies 2015

Nous rappelons aux éleveurs qu'ils ont l'obligation de présenter à l'éta lonnier l'original ou une copie des papiers d'identification de la jument qu'ils souhaitent faire saillir. Ceci pour permettre à l'éta lonnier de vérifier l'identité de la jument à saillir. Comme mentionné sur la 1ère page du carnet de saillies, l'éta lonnier est responsable de l'exactitude des données de saillies et il prend cette responsabilité par sa signature sur le carnet de saillies. Si l'éleveur n'est pas ou plus en possession des papiers d'identification de la jument, l'éta lonnier devra dessiner le signalement sur un formulaire d'identification vierge et le garder en sa possession comme preuve, ainsi il conservera une attestation de l'identification de la jument saillie.

Naissances 2015

Nous vous rappelons que les bulletins de mise bas doivent également être renvoyés lorsque le poulain est mort, cela dans les huit jours. Pensez à demander un signalement graphique à votre vétérinaire et à nous fournir le n° UELN de ces poulains.

Test en terrain 2015

Seuls quelques chevaux de 4 ans (nés en 2011) pourront participer aux tests en

terrain en 2015. IL s'agit uniquement de ceux qui ont participé à un test en terrain en 2014 (à l'âge de 3 ans) et qui ont échoué et de ceux pour lesquels le propriétaire a fait une demande à la commission d'élevage jusqu'au 31 octobre 2014 et que celle-ci a été acceptée.

BEA/Cheval 2015 – Appel



La FSFM et le Haras National, organisateurs du show de la journée FM qui a lieu dans le cadre de la BEA/Pferd 2015 (du 24 avril au 3 mai), **sont à la recherche de personnes (groupes) disposées à s'investir pour cette journée. C'est une chance unique que nous leur offrons de présenter** leur cheval FM dans la grande arène de la BEA devant un très large public. La date exacte de la journée n'est pas encore connue.

Inscriptions à l'adresse suivante : FSFM

Case postale 190, 1580 AVENCHES, info@fm-ch.ch, tél. 026 676 63 43.

Renseignements chez :

Heinz Mägli, maegli.reitsport@ggs.ch tél. 079 320 01 45

ou Stéphane Klopfenstein, s.klopfenstein@fm-ch.ch,

tél. 026 676 63 42



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports
DDPS

Base logistique de l'armée BLA

Les conditions d'achat peuvent être obtenues auprès de notre service:
Base logistique de l'armée BLA /
Affaires sanitaires
Service Vétérinaire de l'Armée
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen

Nous, la base logistique de l'armée, contribuons au succès de l'armée dans tous ses engagements par des prestations logistiques réelles et efficaces.

Le Service Vétérinaire de l'Armée achètera

15–20 chevaux hongres Franches-Montagnes

ainsi que quelques mulets.

L'achat aura lieu

mercredi 11 février 2015 à 0900 heures au Centre Equestre National Berne.

Seuls les chevaux/mulets sains, correctement vaccinés et munis du passeport suisse pour équidés seront pris en considération. Les chevaux seront contrôlés à l'attelage à un cheval.

Vous trouvez également les conditions d'achat sous www.npz.ch

Mitteilungen der Geschäftsstelle

TVD: Bundesrechtliche Änderungen welche die Ausstellung der Pässe beeinflussen

Ab 2015 entstammen die Basisdaten für die Pässe von der TVD für Equiden, das heisst von Agate.

Nach der Bestellung eines Equidenpasses, die weiterhin an die SFV Geschäftsstelle zu richten ist, wird der sogenannte «Grundpass» allein durch Agate ausgestellt und anschliessend an uns geschickt. Wir ergänzen ihn mit dem Abstammungsausweis oder der Identitätskarte mit allen Informationen über die Zucht und das grafische Signalement (das wir weiter brauchen, um die Zuchtwerte der weissen Abzeichen zu berechnen, eine Aufgabe, mit der uns das BLW beauftragt hat).

Mit dieser Änderung im Ablauf der Herstellung der Pässe wird die Lieferung von dringlichen Pässen mindestens 5 Werktage in Anspruch nehmen. Von da an wird eine schnellere Lieferung der Pässe absolut nicht möglich sein. Bitte geben Sie darauf Acht, vor allem, wenn Sie Ihr Fohlen exportieren wollen.

Die Meldung der Mikrochips auf Agate kann nur durch Tierärzte vorgenommen werden, nur sie allein sind dazu berechtigt. Sie können die Bestellung des Passes erleichtern, indem Sie bereits jetzt kontrollieren, ob Ihr Tierarzt alle von ihm gesetzten Chips registriert hat, ohne diese Registrierung kann kein Pass ausgestellt werden.

Bei der Meldung Ihrer Fohlen von 2015 auf Agate müssen Sie erwähnen, dass der SFV autorisiert ist, die Daten Ihres Fohlens zu korrigieren. Dies ist nämlich für die Passbestellung unbedingt nötig.

Publikation der neuen Kategorisierung

Die neue Kategorisierung der FM Pferde, die auf den Ergebnissen im Jahr 2014 beruht, wird Ende Februar 2015 auf der SFV Webseite veröffentlicht. Danach können Züchter, welche die neue Kategorie ihrer Stute im Abstammungsausweis (AS) eintragen wollen, den Pass zusammen mit dem AS an die SFV Geschäftsstelle in Avenches einschicken.

Belegungen 2015

Wir erinnern die Züchter daran, dass dem Hengsthalter unbedingt die Identitätspapiere der Stute, die gedeckt werden soll, im Original oder als Kopie vorgelegt werden müssen. Nur so kann der Hengsthalter die Identität der Deckstute überprüfen. Wie auf der 1. Seite des Deck-/Besamungsscheines vermerkt, ist der Hengsthalter für die Richtigkeit der Angaben verantwortlich und er übernimmt diese Verantwortung mit seiner Unterschrift im Deck-/Besamungsschein. Besitzt der Züchter die Ausweis-papiere der Stute nicht oder nicht mehr, kann der Hengsthalter das Signalement auf einem neuen Identifizierungsformular selber zeichnen und dieses Blatt als Beweis behalten, so erhält er einen Beleg für die Identität der gedeckten Stute.

Geburten 2015

Wir erinnern daran, dass die Geburtsmeldung auch bei einer Totgeburt innert acht Tagen eingesendet werden muss. Bitte fordern Sie von Ihrem Tierarzt ein grafisches Signalement ein und geben Sie uns die UELN Nr. des Fohlens bekannt.

Feldtest 2015

Im Jahr 2015 können nur wenige 4-jährige Pferde (im 2011 geboren) an den Feldtests

teilnehmen. Es handelt sich um diejenigen, die im 2014 (als 3-jährige) am Feldtest teilgenommen haben und gescheitert sind und jene, deren Besitzer bei der Zuchtkommission bis zum 31. Oktober einen Antrag gestellt hat, der angenommen wurde.

BEA Pferd 2015: Aufruf



24. 4. – 3. 5. 2015

Der SFV und das Nationalgestüt, Organisatoren der Show am FM Tag, der im Rahmen der BEA/Pferd 2015 (vom 24. April bis 3. Mai) stattfindet, **suchen Personen (Gruppen), die an diesem Tag einen Einsatz zu leisten bereit sind. Wir bieten eine einzigartige Gelegenheit**, sein FM Pferd in der grossen Arena der BEA vor sehr grossem Publikum zu präsentieren. Das genaue Datum des Tags ist noch unbekannt.

Anmeldungen an die folgende Adresse: SFV

Postfach 190, 1580 AVENCHES, info@fm-ch.ch, Tel. 026 676 63 43.

Auskünfte bei:

Heinz Mägli, maegli.reitsport@ggs.ch,

Tel. 079 320 01 45

oder Stéphane Klopfenstein,

s.klopfenstein@fm-ch.ch,

Tel. 026 676 63 42



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS
Logistikbasis der Armee LBA

Die Ankaufsbedingungen können bezogen werden bei:
Logistikbasis der Armee/Sanität
Veterinärdienst der Armee
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen

Wir, die Logistikbasis der Armee, unterstützen die Armee in allen Einsätzen durch effektive und effiziente Logistikleistungen in ihrem Erfolg.

Der Veterinärdienst der Armee kauft

15–20 Freiburger Wallache

sowie einige Maultiere.

Der Ankauf findet am **Mittwoch, 11. Februar 2015** um **09:00 Uhr** im **Nationalen Pferdezentrum Bern** statt.

Es werden nur gesunde, korrekt geimpfte Pferde/Maultiere mit Equidenpass angenommen. Die Pferde werden beim Ankauf einspännig am Wagen geprüft.

Die Ankaufsbedingungen finden Sie auch unter www.npz.ch



Un attelage de 15 franches-montagnes pour fêter la nouvelle année

LIESTAL (BL) : NOUVELLE INVITATION AUX « NEUF HEURES » DU NOUVEL-AN DE LA SOCIÉTÉ BÂLOISE D'ATTELAGE

Malgré le froid glacial et mordant et une température de moins 8 degrés, les meneurs n'ont pas hésité à harnacher leurs chevaux. Il s'agissait d'être présent à cet évènement qui est devenu une tradition dans le nord-ouest de la Suisse.

Au matin du Nouvel-An, ce ne sont pas moins de 30 attelages qui s'étaient rendus dans la vieille ville de Liestal. Il y avait toutes sortes de véhicules, de la charrette du train à un cheval jusqu'aux landaus et aux seigneuriales voitures de chasse à 4 chevaux.

Christoph Saner de Ramiswil, dans le canton de Soleure, a fait sensation parmi les nombreux spectateurs présents lorsqu'il a fait son apparition dans la Rathaussgasse aux guides d'un attelage de 15 franches-montagnes de son propre élevage. Les chevaux étaient pieds nus, avec des harnais novateurs en matériau synthétique, ce qui a suscité des discussions intéressantes parmi le public de connaisseurs.

Grâce à une cantine de fête très bien organisée, les visiteurs transis de froid ont pu se réchauffer avec des boissons chaudes bienvenues et appropriées par ce temps glacial. Mais avec une bonne soupe Oxtail

bien corsée et de délicieuses saucisses de porc, le grand froid n'a pas réussi à gâcher la belle ambiance et la bonne humeur.

Les biscuits de Noël faits maison que Silvia Spycher de Rigiberg à Buus (BL) amène chaque année ont fait les délices des nombreux visiteurs.

En trinquant et en se serrant la main à la santé d'une nouvelle année couronnée de succès, le temps a filé bien trop vite.

A 13h00, il était temps de se mettre en route pour le défilé final. Le passage des portes de la ville a signé la fin officielle, pour cette année, de cette coutume de nouvel an parfaitement réussie et unique en son genre. Les meneurs ont alors dû affronter le froid une nouvelle fois pour rentrer à la maison, avec parfois une longue route à faire.

Mais une chose est sûre, nous y serons de nouveau l'année prochaine.

Texte et photos : Willy Grollimund

La charrette du train
Das Einspanner-trainwägeli



Gleich mit 15 Freiburger ins neue Jahr

LIESTAL (BL): DER BASELBIETER FAHRVEREIN LUD AUCH DIESES JAHR ZUM NEUJAHRSZNÜNI EIN

Trotz bissiger, eisiger Kälte und Temperaturen von minus 8 Grad scheuten sich die Fuhrleute nicht, die Pferde aufzuschirren. Galt es doch bei diesem in der Nordwestschweiz zur Tradition gewordenem Anlass dabei zu sein.



30 Gespanne standen schliesslich am Neujahrsmorgen in der Liestaler Altstadt. Eine Vielfalt von verschiedenen Fahrzeugen war vor Ort. Vom Einspanner-Trainwägeli bis zum Landauer und dem herrschaftlichen 4-spännig gefahrenen Jagdwagen.

Grosses Aufsehen unter den zahlreich anwesenden Zuschauer lenkte Christoph Saner aus dem Solothurnischen Ramiswil auf sich. Als er mit einem Planwagen vorgespannt mit 15 selbstgezüchteten Freiburgern in die Rathausgasse einbog. Die Pferde barfuss, mit modernen, neuartigen Kunststoffgeschirren. Dies löste unter dem Fachpublikum interessante Diskussionen aus.

Die gut geführte Festwirtschaft versorgte die durchgefrorenen Ankömmlinge mit heissen, den Temperaturen angepassten, geeigneten Getränken. Mit kräftiger Oxtail-Suppe und feinen Schweinswürsten

konnte die grosse Kälte der fröhlichen Stimmung und guter Laune nichts abtun. Das alljährliche Angebot an den selbstgebackenen Weihnachts-Guetzli von Silvia Spycher vom Rigiberg in Buus (BL) fand regen Zuspruch in der grossen Runde der Besucher.

Mit dem Anstossen und Händeschütteln auf ein gutes und erfolgreiches neues Jahr flog die Zeit nur allzu schnell vorbei. Um 13.00 Uhr war schliesslich wieder Aufbruch zum abschliessenden Defilee. Mit der Durchfahrt des Stadttors fand der völlig gelungene und einzigartige Neujahrsbrauch sein diesjähriges offizielles Ende. Für die Fuhrleute galt es nun den zum Teil langen Heimfahrten der Kälte nochmals zu trotzen.

Doch eines war klar, nächstes Jahr sind wir wieder dabei.

Text und Fotos: Willy Grollimund

Une bonne soupe oxtail pour vaincre le froid dans la bonne humeur
Mitz kräftiger Oxtailsuppe konnte der grosse Kälte der Fröhlichen Stimmung nichts abtun



CHI de Genève 2014 : 4 FM à une marche du sommet

Le Valaisan Jérôme Voutaz, accompagné de son groom Pierre Emonet, continue sa fulgurante progression dans l'élite mondiale en attelage à 4 chevaux.

Lors du Grand Prix coupe du monde du CHI de Genève le 14 décembre 2014 Jérôme Voutaz a terminé au 2^e rang, et meilleur Suisse, avec son attelage à 4 composé exclusivement de chevaux FM, juste derrière le maître de la discipline, l'Australien

Boyd Excel. Il améliore ainsi encore sa performance de 2013, lorsqu'il avait terminé au 4^e rang de la même compétition. Ce résultat exceptionnel est une preuve supplémentaire et indiscutable que le cheval FM est un compétiteur de premier

rang mondial en sport d'attelage. La FSFM félicite le meneur et son groom ainsi que l'encadrement technique et logistique pour cet excellent résultat qui contribue à donner une image positive du cheval FM en Suisse et à l'étranger.



Ce résultat exceptionnel est une preuve que le FM est un compétiteur de rang mondial en attelage
Dieses aussergewöhnliche Resultat ist ein Beweis, dass das FM-Pferd ein Mitstreiter ersten Ranges im Fahrsport ist

CHI Genf 2014: Vier Freiburgerpferde stürmen den Gipfel

Der Walliser Jérôme Voutaz und sein Groom Pierre Emonet setzen ihren kompetenhaften Aufstieg in der Weltelite der Vierspänner fort.

Am 14. Dezember 2014, belegte Jérôme Voutaz als bester Schweizer den 2. Rang des FEI-World Cup Driving am CHI Genf, knapp hinter dem Australier Boyd Excel, Champion des Wettkampfs. Damit konnte er seine Leistung des letzten Jahres, als er

noch den vierten Platz im gleichen Wettkampf belegte, weiter steigern. Das aussergewöhnliche Resultat ist ein weiterer und unbestreitbarer Beweis, dass das FM-Pferd ein Mitstreiter ersten Ranges im Fahrsport auf internationalem Niveau

ist. Der SFV gratuliert dem Fahrer und seinem Groom sowie seinem technischen und logistischen Team zu dem ausgezeichneten Resultat, das zum positiven Image des FM-Pferds sowohl in der Schweiz als auch im Ausland beiträgt.



Hengstpräsentation

Samstag 21. Februar 2015, ab 10.00 Uhr in der Reithalle Langnau

Wegweiser ab Kreisel Bern - Burgdorf

Präsentation der Freiberghengste,
die für die Decksaison 2015 in der Region
Oberemmental – Entlebuch eingesetzt werden.

Die Bundes- und Privathengste werden an der Hand,
unter dem Sattel oder am Wagen vorgeführt
und kommentiert.

eigene Festwirtschaft!

Freundlich ladet ein:

Pferdezuchtgenossenschaft Oberemmental



Freiberger Verkaufsschau 11. April 2015

9.30 Uhr in der Reithalle Sumiswald

Freiberger aus der ganzen Schweiz, jeden Alters für Freizeit, Sport und Zucht.
Alle Pferde können vor Ort besichtigt werden.

Bestellung Katalog und Anmeldung Pferde an:
Claudia Bärtschi, Tel. +41 (0)79 504 85 71
freibergerverkauf@hotmail.ch, www.freibergerverkauf.ch

Anmeldefrist Pferde: 2. März 2015 - Anmeldegebühr: Fr. 70.00
Einzahlung auf: PC Konto 89-129965-6

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Venez essayer votre futur cheval

Le cheval de
ma vie je l'achète
dans le... **JURA**



Fédération jurassienne
d'élevage chevalin (FJEC)
0041 79 376 77 57

www.cheval-jura.ch



Nouveau!

Casquette
MILITARY

Réglable

CHF 12.00

Neue!

MILITARY-
KAPPE

grössenverstellbar

boutique.fm-ch.ch

Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque



Hertzeisen SA

Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Jean-Marie Paupe

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66